

# Guía del Forastero

## para la temporada veraniega

**Casa de viajeros.**—Vista de Ubarretchea, Servicio cómodo y económico.—Layola-9-14.

**Via Puntal.**—Carbonera al por mayor y menor.—Servicio a domicilio.—Vergara-81.

**Las Vasconas.**—Taller de plancha.—servicio cómodo.—San Martín-65-bajo.

**Fotografía artística.**—Trabajos esmerados y económicos.—Cino Coto.—San Martín-86-bajo.

**Bordado.**—Trabajos de todas clases, puntada económica.—Príncipe-45-46-Dorcha.

**Bar La Peña.**—Comida a todas horas.—Ilustraciones.—Príncipe-15.

**Peripatética Eschepare Hnas.**—Tocados de señoras, y trabajos de primicias.—San Juan-4.

**Casa de huéspedes de José del Campo.**—31 de Agosto-40-24.

**Hijos de Mariachuri.**—Compra y venta de muebles nuevos y usados. S. Vicente-7-9.

**Restaurant "La Estrella."**—Precios módicos para familias. Plaza de las Escuelas.

**Vinos de S. C. Mitxel.**—Estos vinos solo se venden en la calle Bengochea, 3, Tejo.

**ALMACEN de sábanas y mirapagos.**—Compra y venta al por mayor. Fuenterrabía-88.

**Restaurador de toda clase de cuadros antiguos y modernos.**—Reina Regente-6-11.

**Compra y venta de pianos y armonios nuevos y usados.**—Cambios. P. de la Sala-2-5-4.

**Coloquio de S. Antonio.**—1ª y 2ª enseñanza; clases particulares. Urtechoa-6. Teléfono-6-26.

**Casa de huéspedes, trato esmerado y económico.**—Viz. de Fernández. Buen Pastor-7-14.

**Suocor del Valenciano.**—Cuchillería, quacquería y accesorios. P. de la Constitución-10.

**El Iriluzen.**—El Iriluzen.—Vergara-13-2.

**LA Actividad.**—Centro de colocación, paseos y habitaciones amuebladas. P. de las Escuelas.

**Limpieza y electricidad de Lizaso.**—Herreras. Puerto 26 y Angel 2.

**Coloquio de San José.**—1ª y 2ª enseñanzas.—Casas de verano.—Urtechoa-64-bajo.

**Compra, venta, y alquiler de muebles.**—La casa más barata.—San Martín-42.

**Tintorería alemana.**—San Lorenzo-2.—Dorcha-choa.—Andía-6.—Fuenterrabía-80.

**Alejandro Martínez.**—Compra y venta de objetos de ocasión.—Echeide-3.

**Gaci Guezm.**—Baños de agua dulce, mas y duchas.—San Juan.

**Hotel San Sebastián.**—Comidas a la carta. Servicio esmerado.—Aldamar-12.

**Zugasti Hermanas.**—Modistas, confección esmerada.—Euzkalerria-8-12-izquierda.

**Almacén de muebles, jorgones y colchones.**—La casa más barata.—Mayor-12.

**Casa hotel.**—Servicio esmerado, curiosos espejos, cuarte de baño. Fuenterrabía-25-14.

**Restaurant Vizcaíno.**—Servicio a la carta. Habitaciones precios módicos. P. de Euzk-4.

**Lechería y huertas,** casa de comidas, precios variados. I. Marín. P. Euzk-10.

**Lorenzo Fadrás.**—Compra y venta de muebles nuevos y usados. San Lorenzo-4.

**Bar Bengochea.**—Se sirven comidas a todas horas y habitaciones.—Embellán-8.

**Restaurant Kutx.**—Se sirven comidas y refrescos. Padre Larrosa-5-P. Barrio Gros.

**Deutsches Roggenbrot** (pan alemán), se fabrica pan de vista, francés y español. Churrros 8.

**Peñalosa.**—Café 0,15 con desayuno 0,25, S. Marcial 37.

**Peinadora, manicura, manicura.**—Euzkalerria-10-24.

# Aceites puros de oliva,

al por mayor y menor. Especialidad en clases finas de Aragón. Francisco Ager, San Martín, 38-Teléfono 11-31. Sucursal, Alameda, 2.-Teléfono 8-40

CLASES Extra virgen-Refinado 1.ª Superior verdad PRECIOS 1,75 litro-1,50 litro-1,25 litro

SERVICIO A DOMICILIO Unica casa exclusiva en aceites NOTA.—Casa recomendada para Hoteles y Comunidades.

# Pizarrerías de Hijos de J. M. Sarasola

Isasondo (Guipúzcoa)

Teléfono 2.618.—Telegramas: Sarasola-Villafrañca (Guipúzcoa). (Nombre Comercial registrado).—Unica en su clase en Europa.—Primeros premios en las varias Exposiciones que ha tomado parte.—Agentes en Buenos Aires, Montevideo, Rio Janeiro y Amsterdam.

Depósito y talleres en Paris

Talleres para mesas de billar. — Utensilios y rebotes de todos modelos.—Pizarras con marco y pizarras empapeladas para escuelas.—Placas garantizadas para la industria eléctrica.—Baldosas perforadas para depósitos de pastas de fábricas de papel.—Baldosados de diferentes modelos.—Pizarras para cubiertas.—Listones para esquinas de asfaltados.—TODA CLASE DE TRABAJOS BAJO PLANO. Estando catálogos, etc., etc.

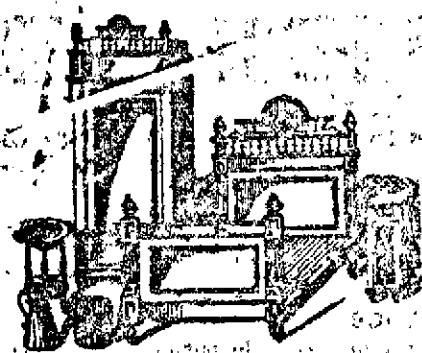
# Gran liquidación

## LA VILLA DE BILBAO

Reina Regente, 1 y Aldamar, 2

(Frente al Mercado viejo)

San Sebastián



Por reformas de local se liquidan todas las existencias de esta casa, a precios de fábrica gran surtido y variación de toda clase de muebles, camas y sillas doradas y níqueladas, las que garantizamos por diez años por ser fabricadas por la casa, no habiendo necesidad de emplear ninguna clase de alid, para conservarse siempre nuevas. Para más instrucciones pasen por esta casa, que también se encarga de dorar camas y dejarlas como nuevas. Grandes regalos todos los meses en combinación con los sorteos de la lotería nacional. Reina Regente, 1 y Aldamar, 2.—Teléfono 7-55

# Sección Económica

**Este vale** Tiene opción al 10 por 100 de descuento y en diez valores otro valor para regalo. En todas las compras que hagan en el Bazar del Ensanche. O. Fuenterrabía, 24 y San Martín (arcos).

**OCASION.**—Se vende Pianos nuevos, y dos Armonios usados, marcas acreditadas; ventas cambios. Precios sin competencia. Razón: Plazuela de la Spas, 2, entre escuela.

**CONSTRUCCIONES EN HIERRO Y ACERO,** armaduras cubiertas, postes, castilletes, etc. Corrajeira Moderna, Rondas 25, Bilbao.

**ALMONEDA.**—Muebles y cosas de ocasión, con un mes de sueldo. Informar en Prim 37-14. Liquidación por ferretería que aumentan los precios.

**FOTOGRAFIA DE WILLY KOCH.**—Avenida, 20. Toda clase de trabajos modernos sin excepción.

**CASA EREÑA.**—Imprenta, Librería y Papelería. Primera casa en estampas, Devocionarios, artículos de piedad y libros para casas de huéspedes. Buen Pastor, 2. Teléfono 12-65.

**COMPRE usted lámparas metálicas en el mayor depósito, todas las marcas más acreditadas, desde pesetas 1,25.** Fuenterrabía 29, Teléfono 16-07.

**LIBROS A PLAZOS.**—Pueden adquirirse en la Librería de Miguel Ramos, Vergara, 6, San Sebastián.

**MARTIN Y HERMANO Y CASLA.**—Primera casa en comestibles finos. Idiazabal, 4 y Plaza de Guipúzcoa, 13. Sucursales: Urtechoa, 6, y Miracruz, 4.—Servicio a domicilio.

**PARA COMESTIBLES FINOS CASA DELBOS.**—Legazpi 4 y 6, Teléfono 91. Sucursales: San Marcial 40.—Teléfono 215. Narrika 25 e Irujo 4.—Teléfono 14-47. Miracruz 10.—Teléfono 10-05.

Esta casa que no tiene rival, dispone de un extenso y variado surtido de artículos del ramo, pero solamente en marcas legítimas.

**CASA HUESPEDES Y BAR** de José Navarro, Puyelo 10 bajo desde las 8 de la mañana, café y licores a todas horas.

**AMUEBLADORA VITORIANA.**—Muebles prácticos, económicos, Urtechoa, 21 y Buen Pastor.

**TINTURAS INSTANTANEAS** de todos colores, intensivas, depósito lo mejor para el pelo «SUBLIMOIR» progresivo. Oquendo, 28, Peluquería. Teléfono 17-23.

**EN LOS TALLERES** de don Asensio Galarraga (de Vergara), se construyen toda clase de Altares, Tabernáculos, ánimas y demás objetos para culto divino, bajo los proyectos del gran artista burgalés finado don Saturnino López Gómez (Q. E. P. D.) interpretados por discípulos suyos, así como los dorados y pinturas de los mismos, y se encargan de imágenes que tiene catálogo completo.

**BARANDIARAN Y C.**—Ferretería y artículos para toda clase de industrias.—Alameda, 8.

**CASA TAMAYO HERMANOS** sucesores de C. Hernández, Imprenta, librería y papelería. Casa exclusiva y acreditada en objetos de piedad. Venta de libros para el comercio.

**HOTEL AMUNDARAIN.**—Echeide, 6, San Sebastián.

**MARY.**—Peluquería de señoras, ondulaciones Marcel, manicura, masajes y aplicación Henk. Euzk-7.—Teléfono 10-80.

**GARAGE CONTINENTAL.**—Escuela práctica-técnica de Chauffeurs, Marina, 4, San Sebastián.

**Alquileres y traspasos**

**VILLA ECHECHURI** (Toledo).—Situada en el Paseo de S. Francisco, la mejor vía de la población, a 150 metros de la Estación del Norte. Tránsito a San Sebastián frente a la casa. Jardín, mirador, galería.

Se alquilan los pisos entretejo, 2ª y 3ª. Diríjase a la Agencia de Locación del Buen Pastor. Plaza del Buen Pastor 2, bajo.—San Sebastián.

**CASITA DE CAMPO** se alquila sin muebles, bien soleada tiene huerta, luz, agua. Informar en: Gran Vía, 9 bajo.

**SE VENDEN Y ARRIENDAN** dos pequeñas fábricas situadas a tres kilómetros de Tolosa; disponen de fuerza hidráulica, de 30 caballos y excelente manantial de agua limpia, y cuantos informes se deseen **FRANCOISCO ZUBELDIA.**—Tolosa.

**CASITAS DE CAMPO** quitanse en Ulla, preciosas vistas, bien soleadas, tienen huerta, luz, baño. Informar en: Miracruz, 30, Mercaría.

**SE TRASPASA** fábrica de Legia en polvo y líquida (por ausencia); se encarga a trabajar. Diríjase Autonomía núm. 9-5ª izquierda, de doce a una.

**ALQUILERES** de pisos bien amueblados, villas y habitaciones; nadie gana mejor que San Julián, Oquendo 28, Peluquería.—Teléfono 17-23.

**NADA DE MOLESTARSE SEÑORES.**—Todos los que necesitan pisos y villas amueblados y sin amueblar, diríjanse a la agencia, San Martín, 20. Teléfono 6-24, que será donde mejor los pueden encontrar.

**Bolea del Trabajo**

**AMA** con leche de un mes se desea urgently. Razón Oquendo 28, Agencia y Peluquería.

**OFRECE SUS SERVICIOS** una señora viuda de confianza para caballero solo o suocoro. Diríjase por carta iniciales E. H. a esta Adm. Administración.

**HACE FALTA** una buena cocinera con buenos informes. Diríjase Moraza núm. 13, piso 1ª.

**JOVEN** de buena presencia se ofrece para chauffeur, sin pretensiones. Informes en esta Administración.

**LA ANTIGUA AGENCIA** de criadas y criadas Marceles Urrutia.—Euzkalerria-11-1

# HOJAS Gillette

# NAVAJAS DE AFEITAR

# Cuchillos de mesa y postre

# CASA GERBER

# “AURORA”

Compañía Anónima de Seguros a prima fija Fundada el año 1900

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por Real Orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909

## GARANTIAS:

Capital social suscrito	Pesetas 10.000.000'00
Capital social desembolsado	id. 3.000.000'00
Reserva Estatutaria	id. 440.350'63
Reservas Técnicas y d garantía	id. 980.017'93
Primas del último ejercicio	id. 1.344.812'79

Siniestros satisfechos hasta 31 Diciembre de 1914 Pesetas 16.641.413,62

Domicilio social: BILBAO (en el edificio de su propiedad calle de la Estación núm. 5)

Sub-director en Guipúzcoa, Ignacio Ezquicia, Legazpi, 3-Teléfono 887-San Sebastián

# Cedernices frescas del día

desde el 1.º de Agosto Se remiten muertas en el día y desde el mismo cazadero, a hoteles, fondas, restaurantes y casas particulares, al precio de 50 céntimos una, puestas en la estación de Salvatierra.

DIONISIO PRECIADO

# Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre de

# HIJOS DE IGNACIO MURUA

Gran diploma de honor y medalla de oro, en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1908

Calle de Francia y Portal de Urbina VITORIA (Alava)

Esta antigua y acreditada fábrica se halla dotada de maquinaria la más moderna que se conoce y de la mayor precisión, movida con motores eléctricos para la construcción de relojes públicos de todas clases.

**CAMPANAS** forma española y romana de las mejores formas que se conocen en la zona que se convenga, distinguiéndose de las otras fábricas por su limpieza de fundición.

**YUGOS DE HIERRO** para el volteo de las campanas (con privilegio de invención), de más sólidas, elegantes y prácticas que se conocen.

Pueden adaptarse a cualquier forma o peso de la campana, sin necesidad de bajarlas de la torre.

Se garantiza por diez años.

No emprendan obra de este género sin antes consultar con esta casa.

Estando mostrados y catálogos.

Campanas de yugo de hierro en una sola pieza



IMPRESA • LIBRERIA • ENCUADERNACION

ALMACEN DE PAPEL

# Baroja

Casa fundada en 1812

SAN SEBASTIAN

**Para los que Tosen...**

Que esta tos sea reciente ó crónica, que ella sobrevenga de un resfriado, de un constipado, de una gripe, de una bronquitis crónica, de una coqueluche, de un asma, con ronquera de los bronquios,

tenga Ud. la completa seguridad que no existe nada más que un remedio único en el mundo entero, para su curación y al mismo tiempo para fortalecer sus bronquios, este es el

## PECTORAL RICHELET

¡JAMÁS SE HA CONOCIDO UN DESACIERTO! El PECTORAL RICHELET no contiene ni alcohol ni azúcar. Precio del frasco: 4 pesetas.

De venta en todas las droguerías y principales Boticas de España.

Laboratorio L. RICHELET, Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositarlo general para toda España: D. FRANCISCO LOYARTE, Calle Layola, 9, SAN SEBASTIAN

## Balneario de Liérganes

ÚNICAS AGUAS QUE CURAN LOS CATARROS DE LA NARIZ, BRONQUIOS Y PULMÓN, LA PREDISPOSICIÓN A LOS MISMOS Y A LA TISIS.

Magníficas y nuevas reformas en las salas de inhalación y en los hoteles, dotados de instalaciones modernísimas. Telégrafo, teléfono, giro postal, ferrocarril Santander y garage. Pídase la nueva guía al administrador del Balneario (LIÉRGANES, Santander).

# LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros Reunidos 52 AÑOS DE EXISTENCIA

Capital social: 12.000.000 de Ptas. efectivas Completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

Subdirectores en Guipúzcoa Sres. M. Lapazarán y G. Maese, GARIBAY, 11-3. Sres. Sagasti e hijo, PLAZA DE GUIPUZCOA, 1-1.

Agencia: Señora Viuda F. Echeverría, Plazuela de Lasala, núm. 2.

# Ornamentos de iglesia y trajes talares

**EDUARDO MONZON** Candelabros, Cálizos, Copones, Custodias, Lámparas, etc. Indagaciones de escultura y de madera artificial indistinguible. Gran surtido en Damascos, Brocados, Lampas y Satines con metal y oro fino. Confección especial de estos casaca los TRAJES TALARES.

Estación, 7.—Vitoria

# Elixir estomacal de Saiz de Celis

Lo resalta los médicos de todas las partes, es el único digestivo y purgativo; cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago e intestinos, aunque sus dolencias sean los más de 80 años de antigüedad.

—16 años de éxito constante. Enjese en el etiquetado de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta Serrano, 30, farmacia, Madrid y principales de España, Europa y de América.

# OU ALLONS NOUS APRES LES COURSES? After the races

**Au Café del Norte** ou Café del Rhin Rendezvous des Etrangers—Les meilleurs consommations.

**Album descriptivo de Guipúzcoa** Comprende datos históricos, artículos literarios y más de TRES MIL GRABADOS de todos los pueblos de la provincia. DE VENTA en las principales librerías de San Sebastián.

# Aparatos ortopédicos

de los Hijos de Zuloaga, Euzkalerria-11-1

Hamillados, aparatos: participamos a los países cuyos aparatos vienen empleándose con probabilidad ventajas sobre sus similares, durante cincuenta años y perfeccionados en el más diligente empeño, nos hallamos representados en San Sebastián por don Rufino Alendón en la calle de Hernani, número 8 (tienda) para la venta de los artículos que fabrican dichos señores.

# A las señoras

¿Cuál es el método de corte más práctico, sencillo y que va dando mejores resultados? El de las Hermanas Sagardoy.

Con este sistema, enseñado por mi autora, que lleva más de veinte años de enseñanza, pueden las discípulas, en quince días, aprender a cortar toda clase de prendas interiores y exteriores de señora, caballero y niño.

También pueden aprender las discípulas a hacer sus vestidos sobre maniquí. Se admiten alumnas internas y de lecciones a domicilio. Clase por la noche de 7 a 8 y de 8 a 9.